

STN	Chemikálie používané pri úprave vody na pitnú vodu Uhličitan vápenatý, oxid vápenatý, polovypálený dolomit, oxid horečnatý, uhličitan vápenato-horečnatý a šedé vápno Skúšobné metódy	STN EN 12485 75 8243
------------	--	--

Chemicals used for treatment of water intended for human consumption - Calcium carbonate, high-calcium lime, half-burnt dolomite, magnesium oxide, calcium magnesium carbonate and dolomitic lime - Test methods

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 12/17

Obsahuje: EN 12485:2017

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN 12485 (75 8243) z októbra 2010

125781

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2018
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa slovenská technická norma a časti slovenskej technickej normy môžu rozmnožovať alebo rozširovať len so súhlasom slovenského národného normalizačného orgánu.

EUROPEAN STANDARD

EN 12485

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

July 2017

ICS 71.100.80

Supersedes EN 12485:2010

English Version

Chemicals used for treatment of water intended for human consumption - Calcium carbonate, high-calcium lime, half-burnt dolomite, magnesium oxide, calcium magnesium carbonate and dolomitic lime - Test methods

Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Carbonate de calcium, chaux, dolomie semi-calcinée, oxyde de magnésium, carbonate de calcium et de magnésium et chaux dolomitique - Méthodes d'essai

Produkte zur Aufbereitung von Wasser für den menschlichen Gebrauch - Calciumcarbonat, Weißkalk, halbgebrannter Dolomit, Magnesiumoxid, Calciummagnesiumcarbonat und Dolomitkalk - Prüfverfahren

This European Standard was approved by CEN on 24 April 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

	Page
European foreword.....	6
1 Scope	7
2 Normative references	7
3 General requirements	7
3.1 Number of determinations	7
3.2 Methods for analysis	8
3.3 Sample preparation.....	10
3.4 Reagents	10
3.5 Glassware	11
3.6 Expression of results.....	11
3.7 Repeatability and reproducibility limits	12
3.8 Test report.....	12
4 Determination of screen oversize of high-calcium lime	12
4.1 Air-jet sieving method	12
4.1.1 General.....	12
4.1.2 Apparatus.....	12
4.1.3 Procedure.....	13
4.1.4 Expression of results.....	14
4.2 Wet sieving method.....	14
4.2.1 General.....	14
4.2.2 Apparatus.....	14
4.2.3 Procedure.....	15
4.2.4 Expression of results.....	15
5 Preparation of test solutions	15
5.1 Fusion with lithium tetraborate	15
5.1.1 General.....	15
5.1.2 Principle	16
5.1.3 Reagents	16
5.1.4 Apparatus.....	16
5.1.5 Procedure.....	16
5.2 Extraction with hydrochloric acid	16
5.2.1 General.....	16
5.2.2 Principle	16
5.2.3 Reagents	16
5.2.4 Apparatus.....	17
5.2.5 Procedure.....	17
5.3 Microwave digestion with nitric acid.....	17
5.3.1 General.....	17
5.3.2 Principle	17
5.3.3 Reagents	17
5.3.4 Apparatus.....	17
5.3.5 Procedure.....	18
5.4 Pressurized digestion with nitric acid.....	18
5.4.1 General.....	18
5.4.2 Principle	18

5.4.3	Reagent.....	18
5.4.4	Apparatus.....	18
5.4.5	Procedure.....	18
6	Conventional methods of determining major and minor constituents	19
6.1	Determination of free water.....	19
6.1.1	General.....	19
6.1.2	Principle.....	19
6.1.3	Apparatus.....	19
6.1.4	Procedure.....	19
6.1.5	Expression of results.....	20
6.2	Loss on ignition at 550 °C.....	20
6.2.1	General.....	20
6.2.2	Principle.....	20
6.2.3	Apparatus.....	20
6.2.4	Procedure.....	20
6.2.5	Expression of results.....	20
6.3	Determination of carbon dioxide.....	21
6.3.1	General.....	21
6.3.2	Principle.....	21
6.3.3	Apparatus.....	21
6.3.4	Procedure.....	21
6.3.5	Expression of results.....	21
6.4	Determination of residue insoluble in hydrochloric acid.....	22
6.4.1	General.....	22
6.4.2	Principle.....	22
6.4.3	Reagents.....	22
6.4.4	Apparatus.....	22
6.4.5	Procedure.....	22
6.4.6	Expression of results.....	22
6.5	Determination of content of water soluble calcium oxide or calcium hydroxide (reference method).....	23
6.5.1	General.....	23
6.5.2	Principle.....	23
6.5.3	Reagents.....	23
6.5.4	Apparatus.....	23
6.5.5	Procedure.....	23
6.5.6	Expression of results.....	24
6.6	Determination of sugar soluble calcium oxide or calcium hydroxide (alternative method).....	25
6.6.1	General.....	25
6.6.2	Principle.....	25
6.6.3	Reagents.....	25
6.6.4	Apparatus.....	25
6.6.5	Procedure.....	26
6.6.6	Sugar extraction.....	26
6.6.7	Determination.....	26
6.6.8	Expression of results.....	26
6.7	Water-insoluble matter.....	26
6.7.1	General.....	26
6.7.2	Principle.....	27
6.7.3	Apparatus.....	27
6.7.4	Procedure.....	27

6.7.5	Expression of results.....	27
6.8	Determination of free CaO	27
6.8.1	General.....	27
6.8.2	Principle	28
6.8.3	Reagents	28
6.8.4	Apparatus.....	28
6.8.5	Procedure.....	28
6.8.6	Expression of results.....	28
6.9	Determination of calcium oxide and magnesium oxide.....	28
6.9.1	General.....	28
6.9.2	Principle	29
6.9.3	Reagents	29
6.9.4	Apparatus.....	30
6.9.5	Procedure.....	30
6.9.6	Expression of results.....	31
6.10	Determination of sulfate.....	31
6.10.1	General.....	31
6.10.2	Principle	31
6.10.3	Reagents	32
6.10.4	Apparatus.....	32
6.10.5	Procedure.....	32
6.10.6	Expression of results.....	33
6.11	Determination of solubility index by conductivity	33
6.11.1	General.....	33
6.11.2	Principle	33
6.11.3	Reagents	33
6.11.4	Apparatus.....	34
6.11.5	Procedure.....	34
6.11.6	Evaluation	35
6.12	Calculation of the composition of a commercial product.....	36
6.12.1	General.....	36
6.12.2	Calculations	36
7	Determination of constituents by modern techniques	38
7.1	Determination of minor constituents by AAS flame technique.....	38
7.1.1	General.....	38
7.1.2	Reagents	39
7.1.3	Apparatus.....	40
7.1.4	Interferences	40
7.1.5	Procedure.....	40
7.1.6	Calculation and expression of results.....	41
7.2	Determination of major and minor constituents by ICP-OES.....	42
7.2.1	General.....	42
7.2.2	Reagents	43
7.2.3	Apparatus.....	43
7.2.4	Spectral interferences	44
7.2.5	Non spectral interferences	45
7.2.6	Methods of eliminating or reducing interferences	45
7.2.7	Procedure.....	45
7.2.8	Calculation and expression of results.....	46
8	Determination of chemical parameters.....	47
8.1	Determination of lead, cadmium, chromium and nickel by AAS graphite tube technique.....	47

8.1.1	General	47
8.1.2	Reagents	48
8.1.3	Apparatus	49
8.1.4	Interferences	49
8.1.5	Procedure	50
8.1.6	Calculation and expression of results	50
8.2	Determination of lead, cadmium, chromium and nickel by ICP-OES	53
8.2.1	General	53
8.2.2	Reagents	53
8.2.3	Apparatus	54
8.2.4	Spectral interferences	54
8.2.5	Non spectral interferences	55
8.2.6	Methods of eliminating or reducing interferences	55
8.2.7	Procedure	55
8.2.8	Calculation and expression of results	56
8.3	Determination of arsenic, antimony and selenium by AAS hydride technique	57
8.3.1	General	57
8.3.2	Reagents	57
8.3.3	Apparatus	58
8.3.4	Interferences	58
8.3.5	Procedure	59
8.3.6	Expression of results	60
8.4	Determination of mercury by cold-vapour technique	60
8.4.1	General	60
8.4.2	Reagents	61
8.4.3	Apparatus	61
8.4.4	Interferences	62
8.4.5	Procedure	62
8.4.6	Expression of results	63
	Annex A (informative) Analytical scheme	64
	Annex B (informative) Precision data for the test methods	71
	Bibliography	73

European foreword

This document (EN 12485:2017) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 164 “Water supply”, the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 12485:2010.

Significant technical differences between this edition and EN 12485:2010 are as follows:

- a) addition of test procedures for dolomitic lime (see 3.2);
- b) the description for air-jet sieving was revised (see 4.1);
- c) update of abbreviations to be in accordance with ISO 80000-9 Quantities and units – Part 9: Physical chemistry and molecular physics.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard specifies the methods used for the chemical analyses and the determination of physical properties of calcium carbonate, high-calcium lime, half-burnt dolomite, magnesium oxide, calcium magnesium carbonate and dolomitic lime used to treat water for human consumption.

This document specifies the reference methods and, in certain cases, an alternative method which can be considered to be equivalent.

Any other methods may be used provided they are calibrated, either against the reference methods or against internationally accepted reference materials, in order to demonstrate their equivalence.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 459-2, *Building lime - Part 2: Test methods*

EN 1017, *Chemicals used for treatment of water intended for human consumption - Half-burnt dolomite*

EN 1018, *Chemicals used for treatment of water intended for human consumption — Calcium carbonate*

EN 12518, *Chemicals used for treatment of water intended for human consumption - High-calcium lime*

EN 16003, *Chemicals used for treatment of water intended for human consumption - Calcium magnesium carbonate*

EN 16004, *Chemicals used for treatment of water intended for human consumption - Magnesium oxide*

EN 16409, *Chemicals used for treatment of water intended for human consumption - Dolomitic lime*

EN ISO 3696:1995, *Water for analytical laboratory use - Specification and test methods (ISO 3696:1987)*

ISO 3165, *Sampling of chemical products for industrial use — Safety in sampling*

ISO 4793:1980, *Laboratory sintered (fritted) filters — Porosity grading, classification and designation*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN